Redaktion und Administrations Krakau, Dunsjewskigasse Nr. 5, Telefon: Tag 2314, Nacht 3546.

Telegramm-Adressa: KRAKAUER ZEITUNG.

Postsparkassenkonto Nr. 144.038.

Zuschriften sind nur an die Adresse "Krakauer Zeitung" Krakau 1, Abt. für Militär,

Manuskripte werden nicht



mnyeonimmer Monatsabonnement für Krakau mit Zustellung ins Haus K 2'40, Postversand nach auswarts K8 :-

Alleinige luseratenannahme für Oesterreich - Ungarn (mit Ausnahme von Galizien und den okkupierten Provinzen) and das

Ausland hel M. Dukes Nacht A.-G. Wien I., Wollzeile 16

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. FESTUNGS-KOMMANDOS KRAKAU.

II. Jahrgang.

Samstag, den 30. Dezember 1916.

Nr. 364.

Ausblick.

Die Antwort des Vierverbandes auf das Friedensangebot der Mittelmächte ist nach einer amtlichen Meldung dem Präsidenten der amerikanischen Union zur Ueberreichung an den Vierbund übermittelt wor-den. In dem Zeitraume von siebzehn Tagen, der zwischen der Note und deren Beant-wortung verflossen ist, hat die Entente-presse ihren Hass- und Vernichtungsgesang mit geringen Ausnahmen aus allen Ton-arten fortgesetzt und gerade dort, wo man nach so manchem Anhaltspunkt in erster Linie Versöhnlichkeit und den Keim des Verständnisses zu finden erwartet hat, ist die schroffste Ablehnung erfolgt: in Frank-reich. Die Antwortnote unserer Feinde soll in Frankreich ausgearbeitet worden und dann der Gegenstand der Beratungen zwi-schen den Vierverbandsmächten gewesen sein. Nach allem, was man über die Stimmung in der französischen Republik seit Ueberreichung unserer Note gehört hat, lässt demnach der dort ausgearbeitete Entwurf wenig Hoffnung für die Friedensmög-lichkeit. Briands hundertfaches Nein, das Hchkeit. Briands nundertusches wein, das sehon zwei Tage nach der Friedensnüte er-tönte, seine wiederholt schröft ablehnende Haltung, die Stimmen der französischen Presse – dies zusammen genommen ergibt wohl den Grund für eine recht pessimisti-sche Auffassung. Wilsons Note ist der En-tente anscheinend recht ungelegen gekommen. Es ist natürlich nicht unsere Aufgabe, den letzten Beweggründen für diese zweifellos im Interesse der Menschheit gelegene Intervention, Fühlungnahme oder Anre-gung — der Titel tut nichts zur Sache nachzuspüren. Wenn wir uns aber auf den Boden der Tatsachen stellen, so sieht man sofort, dass die Mittelmächte die Wilson-ache Note mit achtungsvollen Worten auf-nehmen und auf ihren Grundgedanken, der Friedensarbeit die Wege zu ebnen, ein-gegangen sind. Dieser einmütigen Zustimmung der Zentralmächte steht die Haltung unserer Feinde gegenüber: sie sind empört über die Note Wilsons und haben ihrer An-sicht unverhohlen Ausdruck gegeben, sei es in vorsichtig höflicher oder in böswillig plumper Art

Am charakteristischesten jedoch für die Wirkung unserer Note erscheint uns der Umstand, dass die englische Regierung, gänzlich unabhängig von der Beantwortung, gänzlich unabhängig von der Beantwortung unserer Note, eine Reichskonferenz der Mi-nisterpräsidenten jenerKolonien, die vollste Autonomie gewonnen und eigentlich gleich berechtigte Teile des Mutterlandes sind einberufen hat, bei der über die Möglichkeit und die Bedingungen des Friedens gesprochen werden soll. Das englische Unterhaus hat sich nach der Entgegennahme des Re-gierungsprogrammes Lloyd Georges bis zum Februar vertagt. Die britische Regierung spricht die Hoffnung aus, dass trotz der grossen Entfernungen zwischen den Kolonien und dem europäischen Stamm-lande die Reichskonferenz im Laufe des Monats Februar zustande kommen würde Die Tagung des Unterhauses und die briti sche Reichsfriedenskonferenz sollen daher zeitlich zusammenfallen. Ohne besondere

Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 29. Dezember 1916.

Wien, 29. Dezember 1916.

Oestlicher Kriegsschauplatz:

Nordöstlich und nördlich von Romnicu Sarat drängt die Armee des Generals von Falkenhayn den Feind von Stellung zu Stellung zurück. Im Höhengelände nordwestlich der genannten Stadt wurde er durch die österreichisch-ungarischen und bayerischen Truppen des Generals Krafft von Delmensingen erneuert geworfen. Die zu diesem gehörende Kampigruppe des Feldmarschalleutnants Ludwig Goiginger steht vor Dedulesci im Kampi. Auch der Südflügel der vom Generalobersten Erzherzog Josef befehligten Heeresfront hat sich dem Angriff angeschlossen. Oesterreichisch-ungarische und deutsche Kräfte entrissen dem Feind im oberen Zabala-Naruja- und Putna-Tal eine Reihe stark ausgebauter Stellungen und erstürmten bei Harja, nordöstlich von Soosmezö, feindliche Linien. Der Feind liess bei den gestrigen Kämpfen in der Walachei und im Gebirge westlich von Focsani 3000 Gefangene, 6 Geschütze und über 20 Maschinengewehre in unserer Hand, Weiter hördlich keine Kämpfe von Bedeutung.

Ein österreichisch-ungarisches Flugzeuggeschwader belegte am 27. d. M. den von feindlichen Truppen stark benützten Bahnhof von Onesci mit Bomben; mehrere Gebäude gerieten in Brand.

Italienischer Kriegsschauplatz:

Auf der Karsthochfläche war das italienische Artilleriefeuer gestern lebhafter als in den vergangenen Tagen, Im Wippachtal schoss einer unserer Kampillieger ein feindliches Flugzeug ab.

Südöstlicher Kriegsschauplatz:

Unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Höfer, FML

Kombinationen aufstellen zu wollen, kann man denn doch aus dieser Tatsache gewisse Schlüsse ziehen, die für Englands gegenwär-tige Stellung im Weltkriege recht lehrreich

Die Antwort der Entente wird in den nächsten Stunden bekannt werden. Es wäre eine der grössten Ueberraschungen, wenn nicht in ziemlich deutlicher Weise eine Ablehnung des Friedensangehotes der Mit-telmächte enthielte. Aber der Friedensge-danke kann umd wird dadurch nicht mehr aus dem Sinn der leidenden Menschheit ausgemerzt, die Hoffnung auf ihn, die die Vierbundmächte ehrlich und vom besten Willen beseelt angeregt haben, nicht mehr beseitigt werden. Die englische Reichskon-ferenz oder eine Zusammenkunft in Bern, der Bund der Neutralen oder die Sehnsucht der Völker — all dies sind nur Symptome für das Gedeihen des grossen Werkes: des Friedens. Die Antwort der Entente kann ihn binausschieben, aber nicht verhindern.

TELEGRAMME.

Die Krönungsfeierlichkeiten in Budapest.

Abreise der Mītglieder des Kaiserhauses.

Privat-Telegramm der "Krakauer Zeitung".)

Wien, 29. Dezember. Mittels Hofsonderzuges sind heute um 9 Uhr 45 Mir. vormittags vom Ostbahnhofe alle Mitglieder des Kaiscrhauses zu den Krönungsfeierlichkeiten nach Budapest

Eine Viertelstande später begaben sich die Minister und die Mitglieder des österreichischen Reichsrates nach Budanest,

Audienzen.

(Privat-Talegramm der "Krakenter Zeitung".)

Budapest, 29. Dezember

In der nächsten Zeit sollen Graf Aladar Zich v. Alexander Weckerle, Bela von Sereny und Ludwig von Navay vom Monarchen in Audienz empfangen werden.

General Freiherr von Auffenberg in Budapest. (Privat-Telegra

Budapest, 29. Dezember

Krakau, Samstag

Wie "Magyar Hirlap" meldet, soll General Freiherr von Auffenberg anlässlich der Krönungsfeierlichkeiten besonders nach Budapest bernfen worden sein.

Die Antwort der Entente.

Die alte Tonart.

London, 28. Dezember. (KB.)

(Reutermeldung.) "Daily Telegraph" erfährt, dass die Antwort der Allilerten auf die deutsche Note von den befeiligten Reglerungen gebilligt wurde. Wilson werde wahrscheinlich den Text bald besitzen und ihn den Mittelmächten übermitteln können. Sowohl die kriegführenden als die neutralen Staaten werden dann erkennen, dass keine Hoffnung bestehe, die Alliierten jemals bestimmen zu können, auf die Möglichkeit ihres Sieges zugunsten des Friedens zu verzichten, der. solange die deutsche Militärmacht bestehe, nur ein deutscher Friede sein könne. Die Antwort lege sehr ausführlich dar, wofür die Alliferten kämpien, und dass sie, um der von Deutschland aufgerichteten Gewaltherrschaft ein Ende zu machen, Bedingungen stellen werden, die von den alten papierenen Garantien durchaus verschieden sind.

Die "Times" schreiben : Rückgabe der besetzten Gebiete und Entschädigung sind Bedingungen, die nicht nur dem Friedensschluss, sondern allen vorläufigen Erörterungen über den Frieden vor ausgehen müssen.

Die Anregung der Neutralen. Fine zweite Note Wilsons?

Rotterdam, 29. Dezember.

"Manchester Guardian" meldet, dass sich eine zweite Note Wilsons unterwens befinde. die als Erläuterung zur ersten aufzufassen

Sie dürite jedoch nach Ansicht des Blattes die Haltung der Entente nicht ändern.

Bulgariens Antwort an die Schweiz.

Bern, 29. Dezember. (KB.)

Mittwoch nachmittag überreichte der bulgarische Gesandte Radew die Antwort seiner Regierung auf die Schweizer Friedensnote.

Intensive Tätigkeit im russischen Hauptquartier.

Privat-Tolegramm der "Krekauer Zeitung".,

Kopenhagen, 29. Dezember.

Im russischen Hauptquartier finden gegenwärtig unausgeseizt Beratungen statt. die schon wegen der täglich wachsenden Zahl der hinzugezogenen Persönlichkeiten grösste Beachtung verdienen.

Am vergangenen Freitag trafen Sasonow u. Stürmer ein, Samsteg Grossfürst Nikelaus. Für die nächsten Tage wird die Ankunft der früheren Minister Kokowzew und Goremykin, des Ministerpräsidenten Trepow und des Ministers des Aeussern Pokrowsky erwartet, die sich mit geringen Unterbrechungen ständig im Hauptquartier befinden. Auch der angeblich schwer pierenleidende Minister Protopopow ist plätzlich genesen und im Hauptquartier enwesend.

Die Zeltungen bezichten von ununterbrochenen Konierenzen, die vom Morgen bis in die späten Abendstunden deuern. Der Zar soll alle Minister mehrmals täglich emplangen. Von den Botschaftern erscheint Buchanan dreimal. der französische und der itelienische zwelmal wöchentlich vor dem Zaren. Es handelt sich um das Friedensproblem und die Aktion Wilsons, die in russischen Regierungskreisen ausserordentiiche Nervosität hervorruft. Charakteristisch für das völlige Schweigen dieser Regierungskroise ist die Tatsache, dass die Nachricht vom Schritte Wilsons drei volle Tage

von der Zensuz streng geheimgehalten wurde, weil die amtlichen Stellen ausserstanda waren, einen Kommentar dazuzugeben.

Diese Kopflosigkeit der Regierungskreise wird von dem schneidenden Argwohn orzeugt, mit dem die Haltung Englands betrachtet wird, und von dem deutlich hervortretenden Verdacht der Verbündeten, von England auf eine schiefe Ebene gebracht worden zu sein. Es wird angenommen, dass es einstwellen gelingen wird, die Zwelfel an Englands Loyalität zu zerstreuen.

Beratungen in Rom. Privat-Tolegramm des "Krahauer Zeitung".1

Lugano, 29. Dezember.

In Rom fand ein grosser Ministerret

statt. Sonnine empfing den rumänischen Gesandten und den amerikanischen Boischafter. Nach privaten Berichten soll der Paps t demnächst eine Nois an Wilson richten.

Zur Note Wilsons.

London, 28. Dezember. (KB.)

Die "Moruingpost" sagt, dass die Eiligkeit und der Inhalt der deutschen Antwort beweisen, dass Deutschland die Note Wilsons als Instrument betrachtet, das dazu bestimmt ist, seinen Interessen zu dienen.

Deutschland ergreift die Gelegenheit eines Ertrinkenden, der mit Gier nach dem Rettungsanker hascht. Die Alliierten werden den Augenblick wählen, da man den Frieden macht,

Die Liga der Neutralen.

(Privat-Telegramm der "Krakauer Zeitung".)

Basel, 29. Dezember

Die "National-Zeitung" erfährt aus zuverlässiger Quelle, dess Präsident Wilson in reger Korrespondenz mit den skandinavischen Ländern und mit der Schweiz wegen Gründung einer Liga der neutralen Staaten zur Beschützung ihrer Rechte stehe.

Der Wille Amerikas zur Neutralität.

(Prival-Tologramss der "Krakause Zeitung".)

Köln, 29. Dezember.

Die "Köln. Zeitung" meldet aus Washington:

An leitender Stelle veröffentlicht "New York Review" die auffallendsten Aeusse-

Wiener Theaterbrief. Dem Deutschen Volkstheater ist

ein grosser Wurf gelungen. Es hat in der drei-aktigen Komödie "Walzer" von Georg Rutkay ein Werk zur deutschen Uraufführung gebracht, das, aller Voraussicht nach, lange Zeit den Spielplan beherrschen wird.
Wie entsteht der Walzer? Wie quellen die bezaubernden, mit Wehmut durchtränkten Melo-

dien aus der Seele des Komponisten? Was löst in ihm das schmerzwonnigliche Empfinden aus, dem er in süsser Dreivierteltaktharmonie klingenden Ausdruck verleiht?

Der ungarische Dichter lässt uns die Geburt eines solchenWalzers miterleben.Er führt uns in das elegante Haus des Fabrikanten Kozma, wo sich zu später Nachtstunde noch eine lustige Gesellschaft zusammengefunden hat, deren despräch sieh um die Frage bewegt, welcher Eingebung der junge Komponist Paul die Entstehung seines musikalischen Meisterstückes eines zur grössten Popularität gelangten Wal-zers, wohl zu verdanken habe. Während man sich in allerlei Vermutungen ergeht, erscheint plötzlich der Geseierte und wird nun stürmisch gebeten, seinenWalzer am Klavier vorzutragen. Schmerzlich bewegt, wie wenn er einen alten Kummer nochmals durchleben müsste, beginnt Paul zu spielen . . . Die Bühne verfinstert sich . . . auf den Flügeln dichterischer Phantasie eilen wir ein Jahr zurück, um Zeugen von des Komponisten enttäuschtem Lie-nesglück zu werden.

Der Raum ist wieder helf. Dasselbe Gemach. Wir werden in das Eheleben Kozmas und sei-

ner berückend schönen, koketten Gattin Else eingeweiht. Trotz allen Flirts hängt die junge Frau in ebrlich treuer Liebe an ihrem Manne, dessen Neigung jedoch vornehmlich den Ge-fühlen befriedigter Eitelkeit, die er in der begehrlichen Bewunderung der vielen Ambeter seiner Else findet, entspringt. Das junge Weib leidet unter dem Bewusstsein dieser entwürdigenden Liebe; es sehnt sich nach seelischer Ge-meinschaft, nach der von ihm selbst empfun-denen, idealen, göttlichen Liebe . . . und diese begegnet ihm in der Psyche des jungen Musi kers Paul, der Else anbetet in reiner, flecken-

loser, beseligender Liebe . . . Der zweite Akt findet uns in Pauls Wohnung. In fieberhafter Ungeduld erwartet er die Ge Wir breiten uns langsam auf einen banalen Ehebruch vor. Doch nichts von dem ! Else crscheint, legt Hut und Mantel ab, setzt sich an PaulsSeite. Mit sehnsuchtsvollenBlicken berühren sich die beiden, während ihren LippenWorte idealster Kameradschaft entströmen - Da plötzlich wird das Idyll durch ein ener-gisches Klopfen an der Wohnungstür gestört Ein anonymer Brief hat den Gatten herheige trieben, der sich betrogen glaubt und die Scheidung der Ehe ankundigt Else enthüllt Else enthüllt ihm jedoch, dass sie selbst die Verfasserin des Warnungsschreibens war und dass sie über-haupt die ganze Komödie inszeniert habe, um seine Gattenliebe von der Oberflächlichkeit zu heilen und zu vertiefen ... Paul aber in schmerzlicher Erkenntnis seines zerbrochenen Glückes, in grenzenloser Wehmut, schöpft aus

den quellenden Tiefen seiner melodienreichen Komponistenseele die schönsten Mollakkorde

und verwebt sie zu einem klingenden, wiegenden

Der iesselnde, literarisch zu wertende Dia log und die geschickte, mit starkem Bühnenverständnisse gesteigerte Szenenführung vereinigten sich mit dem von Meister Lehar aus der Seele der Dichtung herauskomponierten reizvollen Walzer zu einer einheitlichen nachhaltigen Publikumswirkung, der auch die ganz hervorragend gute Darstellung zustatten

Das reichbegabte, entzückend schöne Fraulein Steinsieck sowie die stets vollwertigen Herren Kramer und Edthofer wurden zahllose Male an die Famps gerufen. Ein anerkennendes Wort sei noch Herrn Alexander Engel gespen-det, der sich um die flüssige Uehertragung des Werkes in die deutsche Sprache verdient gemacht hatte.

Im Josefstädter Theater wurde als Weihnachtsnovität ein dreiaktiges Lustspiel "Die Werber" von Paul Frank und Julius Wilheim zur Uraufführung gebracht. Die Sache versprach interessant zu werden, da Dr-Tyroit und Frau Niese die beiden Hauptrollen spielen sollten. Im letzten Augenblicke sagte jedoch Dr. Tyrolt ab; und wir können es ihm wahrhaftig nicht verargen, dass er bei dieser, stellenweise entsetzlich langweiligen "Garten-laube"-Geschichte aus den Sechzigerjahren nicht mittun wollte. Und so lastete das ganze Wohl und Wehe des schwächlichen Bühnenwerkes auf den vielerprobten, kräftigen Künst-lerschultern Frau Nieses allein, die denn auch alle Minen ihrer Gestaltungsvirtuosität springen rungen, die jemals in diesem Blatte erschienen sind.

Nachdem wiederholt mit Nachdruck darauf hingewiesen worden war, dass die Masse des amerikanischen Volkes neutral bleiben wolle und die bei den Alliierten herrschende Ansicht nicht teilen wolle, heisst es unter anderem:

"Die Masse des amerikanischen Volkes glaubt, dass der Krieg genau das ist, als was ihn Wilson bezeichnet hat, nähmlich eine Art gemeinsamen Wahnsinns."

Die Kämpfe im Westen.

(Privat-Telegramm der "Brakauer Zeitung".)

Berlin, 29. Dezember.

Krakau, Samstag

Der Kriegsberichterstatter der "Vossischen Zeitung" meldet:

Nach Aussagen Gefangener und nach der in der letzten Woche gesteigerten Gefechtstätigkeit in der Gegend von Ypern ist en nicht ausgeschlossen, dass sich dort heftige Kämpfe entwickeln werden. Aber der Feind wird uns auch hier gerüstet finden.

Erhebungen in den Fürstenstand und Berufunden ins Herrenhaus.

(Privat-Tulegramm dar "Kral auer Zeitung".,

Wien, 29. Dezember.

Wie in politischen Kreisen verlautet, sollen in nächster Zeit mehrere Erhehungen in den Fürstenstand und Bozufungen

ins Herranhaus erfolgen. In den Fürstenstand sollen erhoben werden: Oberhofmeister Eraf Berchthold, Eraf Elemer Lonyay und Eraf Anton Schön-

Zu lebenstänglichen Mitgliedenn des Herren hauses sellen ernennt werdent der Präsident der Anglebank Dr. v. Lenndesberger, der Präsident der Eskompte-Gesellschaft Maxim v. Krassny und der Präsident der Wiener Inraellischen Eultusgemeinde Dr. Alfred

Schliessung britischer Bahnhöfe.

(Frivat-Telegramm der "Krakauer Zeitung".)

Haag, 29. Dezember.

Die englischen Blätter tetlen mit, dass vom 1. Jänner angefangen 235 englische und 35 schot-

tische Bahnhöfe geschlossen werden. um Ersparnisse zu erzielen.

Die Unterbilanz des französischen Aussenhandels.

Bern, 29. Dezember. (KB.) Nach der amtlichen französischen Statistik

erreichte die Unterbilanz des französischen Aussenhandels für die ersten elf Monate des laufenden Jahres 13 Milliarden.

Der gestrige deutsche Generalstabsbericht.

Berlin, 28. Dezember. (KB.)
Das Wolffsche Bureau meldet:

Grosses Hauptquartier, den 28. Dezember 1916.

Westlicher Kriegsschauplatz:

Einzelne Abschnitte der flandrischen Front des Sommebogens lagen zeitwellig unter starkem Feuer. Die Tätigkeit der Luttstreitkrätte war sehr rege, der Gegner verlor im Luttkampfe und durch Abwehrfeuer acht Flugzeuge.

Oestlicher Kriegsschaupletz: Front des Generalfeldmarschalls Prinzen Leopold von Beyern:

An mehreren Stellen der Front wies unsere Grabenbesatzung Vorstösse russischer Streifabteilungen ab.

Front des Generalobersten Erzherzog Josef.

An der Ludowa in den Waldkarpathen vertrieben deutsche Jäger starke Patrouillen der Russen im Handgranatenkampfe. Im Mesticanesci-Abschnitt mehrfach lebhaftes Geschützfeuer. In den Bergen am Clos und Putnatale hat sich die Kampfttatigkeit erhöht.

Front des Generalfeldmarschalls v. Mackensen:

Der 27. Dezember brachte der neunten Armee des Generals der Infanterie v. Fallenhayn den vollen Sieg in der Schlacht vor Rimnieut-Sarat über die zur Verledigung Rumäniens herangeführten Ruusen. Der am 26. Dezember geworfens Feind suchte durch Gegenvorstösse starker Massen den verlorenen Boden zurückzugewinnen; die Angriffe scheiterten. Preussische und hayrische Infanterie-Divisionen stiessen dem zurückflütenden. Feind nach, überranntes eine in der Nacht neu angelegten Stellungen und drangen über Rimnieut-Sarat hinaus. Gleichzeitig durchbrachen weiter südlich deutsche und österreichisch-ungarische Truppen die stark verschanzte Liftie der Russen, wehren hier heitlige, gegen die Flanke getührte Geleichzeitig durchbrache ir Flanke getührte Ge-

genangriffe ab und kamen kämpfend in nordöstlicher Richtung vorwärts. Wieder erlitt der
Gegner bei seiner Niederlage grössere blutige
Verluste. An Gefangenen wurden gestern
2000 Mann, an Beute 22 Masschinengewehre eingebracht. Die Zahl der von der neunten Armee
in den Kämpfen bei Rimnieul-Sarat gemachten
Gefangenen beträgt im ganzen 10.220 Russen. Bei der Donau-Armee fanden gestern nur Teilkämpfe statt. In der Dobrudscha gelang es bulgarischen und osmanischen Truppen, die Russen aus ihren befestigten Höhenzügen östlich
von Macin zu werfen.

Mazedenische Front: Oestlich des Doiran-Sees griffen nach starker

Feuervorbereitung mehrfach englische Kompagnien die Bulgaren vergeblich an.

Der Erste Generalquertiermeister: Ludendorff

Der Erste Generalquartiermeister: Ludendorff

Der Abendbericht.

Borlin, 28. Dezember. (KB,)

Das Wolfische Bureau meldet: An der Westfront nur am linken Maasuier gesteigerte Gefechtstätigkeit.

Im Osten keine besonderen Ereignisse. In Verfolgung der Russen hat die 9. Armee Boden gewonnen.

Aus Mazedonien nichts Neues.

Napoleon I. und die Polen.

Von Aug. Kompert.

Es ist ein alter, alter Traum des polnischen Volkes, der nun in Erfüllung gehen soll: Polen soll wieder ein selbständiges Konigreich werden, um frei vom russischen Joche einer an Hoffungen reicheren Zukunft entgegen zu schreiten. Die Polen haben wohl zu keiner Zeit den Kö-

Die Polen haben wohl zu keiner Zeit den Konigstraum ganz vergessen, aber es war wie ein Märchen, das man sich nur leise flüste/nd erzählte: "Es war einmal.... und wird wieder sein, einst wenn die Befreiung naht...."

Nur vor mehr als hundert Jahren, als die mächtige Hand Napoleons Europa umformie, als wäre es weicher Ton, da nahm der Wunsch der polnischen Patrioten greifbarere Formen an. Sie sahen in dem Kaiser der Franzosen, der Russland, ihrem Bedrücker, feindlich gegenüberstand, den Messias, den lang ersehnten Betreier.

Tataschlich hat Napoleon viel für des unglückliche Volk getan, die Gründung des Grossherzogtums Warschau war selne Schöpfung und ware der Feldzug von 1812 zu seine Günsten ausgefallen, so darf man wohl annehmen, dass er allen Ernstes an die Wiederherstellung eines Königreiches Polne gedacht hätte. Die

liess, um der Gedankenarmut der Autoren einen schützenden Mantel umzuwerfen.

Der Vorwurf der Handlung ist ziemlich ab-gebraucht. — Die äitere Tochter der Hofvergolderswitwe Marie Christine Angerer soll aus Familienraison den reichen Instrumenten-macherssohn Kaspar Hochradl heiraten; Marie liebt aber den armen Musiker Hans Ulrich und findet in dem biederen Musiklehrer Marenzeiler, dem vor zwanzig Jahren zurückgewiesenen Freier ihrer Mutter, einen warmherzigen Anwalt ihrer Gefühle. Ein kleines Intrigenspiel, dessen Höhepunkt die fingierte Verlobung Marenzellers mit Marie bildet, bringt Mama Angerer zur Einsicht der Herzlosigkeit ihres Vorhabens und führt zu drei glücklichen Verbindungen, als da sind: Marie und Hans, das siebzehnjährige Fräulein Christine Angerer und Kaspar Hochradl und schliesslich Frau Angerer seniora und Herr Marenzeller. A potheose in dem Garten eines Grinzinger Landhauses angesichts eines Heurigenschankes mit entsprechender Musik, einem Walzer von Lanner ("Die Werber"!) beim Klingen der aneinander stossenden, glückverheissenden Weingläser!

Das schönste am Ganzen war, nebet der trefttichen Darstellung, die Inszenierung des letzten Aktes, die ein reizendes, perspektivisches Panorama des vom Kahlenberg aus gesehenen Donautales bot. Dieses Stimmungsbild löste in dem an die Schönheiten seiner engeren Heimat ant erinnerten Publikum eine unbändige Beifallslust aus, die sich in wiederholten Hervorurfen der Mitwirkenden und in Ovationen für die in der Altwiener Tracht wunderlieb aussehenden Hansi Niese Kriftig bekundete. So ist es denn zur Tatsache geworden, dass Gabeimrat Hainer Simons mit Ende dieser Spielzeit die Stätte seiner grossen direktoriaeine Erfolge verlässt, um Herri Raul Mader die Führung der Volksoper zu übergeben. Es ist unverzeihlich, dass sich die einflussbereitgten Faktoren der Gemeinde so gar nicht hemübten, die Differenzon zwischem Horri Simons und der Jubläums-Staditheater-Voreinsleitung zu beseitigen und Wien eine Persönleitkeit zu erhalten, die über ein Jahrzehnt hindurch eine so prominente Rolle im Musikleben dieser Stadit gespielt hat.

Welche kunstlerische Schaffenskraft dem scheidenden Direktor innnewohnt, konnten wir wieder anlässlich der glanzvollen Inszenierung der Märchenoper "Aschenbrödel" von Leo Blech, Text von Dr. Richard Batka feststellen.

Das reizvolle Werk, dessen Entstebung über zwei Lustren zurückreicht, zeichnet sich durch die selten harmonische Uebereinstimmung der künstlerischen Bestrebungen der beiden Autoren aus. Die reimlichen Verze und der logische Antheus der Handlung einerseits, die dem Toste sich restücs anschmisgende, von üppiger Melodik erfüllte musikalische Illustration andererseits verleihen der Öper besonderen Wert und sichen linr eine noch lange Lebensdauer. — Die einzelnen Bühnenhilder, die der regieführende Direktor Simons schuf, waren von überlach vornehme, von Säulen getragene Vorhalle des Königspalastes und der mit einem Ritterstandbilde geschmückte Hauptplatz einer mittelalterlichen Stadt, der einen perspektiyischen

Ausblick in ein von Giebelhäusern flankiertes Gässchen offen liess.

Um die Darstellung machten sich in erster Linie Fräulein Wagschaf (Aschenhrüdel), deren Stimmitteln von Rolle zu Rolle an Unfang zunehmen, und Herr Ludwig (Prinz) verdient, denen sich Herr Werhard und die Damen Rantzau, Attler, Weiner und Schöne würdig anschlossen. Herr Szendrei bewährte sich als umsichtiger Orchesterleiter. Das Publikum erwies sich sehr dankbar und riefe neben den Sängern auch den Direkter und den Kapellmeister an die Rampe.

Zum Schlüsse meluse heutigen Theaterbriefes will ich noch der Vollkommenheit halbeder Erstaufführung einer Aerztekomödie von V. Fleischer Erwahnung tun, die unter dem Titel "Kollega Bisenhart" auf der Volksbühne in Szene ging. Ein in jeden Belange schwächliches Werk, dem nicht nur eine plastische Charakterisierung der einzelnei Figuren mangelt, sondern der auch jeder Witz abgeht. Abgesehen von altem Lustspiel und Possenscherzen, die eventuell auf ein anspruckslesse Publikum Eindruck zu machen vernegen, gab es nichts, was die Lachmuskein häte in Bewegung setzen können. Die satirischen Ausfälle klangen gequält und zeugten döfür, dass der Autor der Aufgabe, die er sich gestellt hatte und die einer besseren Ausarbeitung sicherlich Wert gewesen wäre, durchaus nicht gewachsen war. Die Bemühungen der Schauspieler überbrückten teilweise die klafenden Sprunge in dem schlechten Aufhaus des Stückes, jedoch ohne nennenswerten Erfolg.

H. V. Eigens eh im 1.

Polen selbst glaubten seinen Versprechungen und hielten in Treue zu ihm. Bei einer freiwil-ligen Truppenaushebung in Warschau schar-ten sich Tausende junger Leute um seine Fahne and folgten ihm willig bei seinem gigantischen Feldzug in das Innere des Zarenreiches.

Krakau, Samstag

Bei einer Königswahl wäre wohl die Krone Fürsten Joseph Poniatowski zugefallen, der, ein Abkömmling des fürstlichen Geschlechtes der aus Italien stammenden Torelli di Montechiruglo, in Polen eine führende Rolle spielte. Während des russischen Feldzuges hatte er sich als Führer des polnischen Armeekorps mehrfach ausgezeichnet, nach der Schlacht bei Leipzig verlieh Napoleon dem treuen Waffengefährten den Marschallstab von Frankreich. schon zwei Tage nachher fand Fürst Poniatowski in den Fluten der Elster den Tod, den Sehnsuchtstraum des polnischen Volkes mit sich begrabend

Wenn man des Verhältnisses Napoleons zu Polen gedenkt, darf ein Frauenname nicht ungenannt bleiben, der der Marie Walewska. Diese Frauengestalt bildete einen Sonderfall im Leben des Kaisers. Napoleon ging nichts so sehr zegen die Natur, als wenn Frauen Politik trieben. Dieser einen hatte es Napoleon verziehen, wohl weil sie, von Josephinen abgesehen, die einzige grosse Liebe seines Lebens war. Das Lebensschicksal des kleinen polnischen Mädchens, das später die viel beneidete "iemme polonaise" des Kaisers werden sollte, ist nicht ohne Interesse. In armlichen, trübseligen Verhältnissen lebend, schlug sie trotzdem die Werbung eines jungen, hochbegabten Offiziers aus, zu dem sie tiefe Neigung fühlte, nur weil er Sohn eines russischen Generals und argen Bedrückers der Polen war. Und wählte noch lieber, um ihrer empörten Familie nicht zur Last zu fallen, kaum achtzehnjährig, den siebzigjährigen Grafen Walewski.

Da kam nun Napoleon ins Land, vom polnischen Volke bejubelt, als Erretter begrüsst. Und Marie Walewska, von einer Freundin begleitet. reiste dem Kaiser, den man in Warschau erwartete, entgegen und fand so glühende Worte, um ihre Bitte um Polens Befrelung zu formen, dash Napoleon das Bild der blonden, jungen Polin nicht vergessen konnte. Und er liess dann in Warschau so lange nach ihr suchen, bis man sie fand, was nicht leicht war, denn die schüchterne junge Frau war trotz ihrer grossen Schönin den Warschauer Gesellschaftskreisen fast völlig unbekannt. Und noch schwerer war es, sie zu gewinnen. Alle ihre Gespräche mit Napoleon berührten die polnische Frage und gipfelten in einer Bitte für ihr Land. Später zwar scheint sie, wenn auch nicht Liebe, so doch Mitleid mit dem Grossen empfunden zu haben, denn obwohl ihre Hoffnungen nicht in Erfüllung gingen, war sie doch in seiner Nähe, als er, 1814 von allen, die er gross gemacht, ver-lassen, Selbstmord versuchte. Auch auf Elba sie den Verbannten aufgesucht, begleitet von ihrem Söhnchen Alexander, der Freude des Kaisers, der, von Napoleon glänzend versorgt, später eine ziemlich bedeutende diplomatische Rolle spielen sollte Das Verhältnis der Polen zu Napoleon ist ein

Blatt unerfullter Hoffnungen und Wünsche, Aber diejenigen, die mit Recht fordern durften, weil sie mit ihrem Blute und ihrer Treue auf zahllosen Schlachtfeldern reichlich bezahlt hatten, erwiesen sich gleich jener polnischen Frau nicht als harte und kalte Forderer. Trotzdem der Kaiser sein Versprechen, Polen selbständig zu machen, nicht einlösen konnte, bildeten Polen einen Teil seiner Gefolgschaft. Treue aber ist die beste Eigenschaft eines Volkes und wenn sie der so oft übel beleumdeten Bevölkerung Polens innewohnt, leuchtet vielleicht auch diesem unglücklichen Volke, durch deutsche Kul-tur auf rechte Bahn geleitet, noch das Morgenrot einer glücklichen Zukunft.

Kleine Chronik.

Die Antwort des Vierverbandes auf die Friedensvorschläge der Zentralmächte wird von der englischen Regierung dem Präsidenten Wilson übergeben werden und durch ihn an die Zentralmächte weiter geleitet.

Der deutsche Flieger, Leutnant Leifers, Ritter des Ordens pour le merite, hat am 27. ds. in Luftkampfe seinen Tod gefunden.

Der frühere Hofballmusikdirektor Eduard Strauss ist 82jährig in Wien gestorben. Er war der jüngste Sohn des älteren Johann Strauss und Bruder des berühmten Johann Strauss.

In Ungarn wird die Strassenbeleuchtung ebenfalls eingeschränkt.

Eingesendet.



Lokalnachrichten.

Eröffaung des zahnärztlichen Ambulatoriums. Das städtische zahnärztliche Ambulatorium für Schulkinder (Magistratsgebäude, Poselskagasse 12, ebenerdig) wird am 11. Jänner 1917 eröffnet

Fischverkauf. Das städtische Verpflegsamt teilt mit, dass der Rest des für den Weihnachtsabend bestimmten Fischtransportes erst jetzt angekom-men ist und dass die Fische, solange der Vor-rat reicht, am Szczepańskiplatz und im Krakauer Park zum bisherigen Preise (von 5'40 Kronen für ein Kilo) verkauft werden.

Feldpast. Die k. k. Post- und Telegraphen-direktion teilt mit, dass der Privatpakelverkehr zu den Feldpostämtern Nr. 62 und 363 zuge-lessen, hingegen zu den Feldpostämtern Nr. 181, 315 und 513 eingestellt wurde.

Verschiedenes.

Eine Friedensfeder, Dass sich die Franzosen oftmals um unwichtige Nebendinge etwas zuviel kummern, beweist die Geschichte einer berühmten Friedensfeder, derjenigen nämlich mit der der dritte Frieden von Paris im März 1856 unterzeichnet wurde, der dem Krimkriege ein Ende machte. Es scheint beinahe, als ob die Besorgung dieser Feder sorgfältiger vorbereite wurde, als der Frieden selbst. Zum Zwecke der Erhaltung dieser Feder namlich begab sich der Vorgesetzte der Protokollführer, Herr Teu-illet de Conches, nach dem Paiser Jardin des Plantes, um dem dortigen grossen Adler eine Feder ausreissen zu lassen, was jedoch nicht ohne weiteres bewerkstelligt werden konnte. Man musste erst das Tier in ein starkes Netz hüllen, in welchem es sich lange Zeit gegen die Prozedur sträubte und so unruhig und widerspenstig gebärdete, dass es den mit dem Aus-rupfen der Feder beauftragten Wärter einige Male zu Boden warf, so dass dieser erst die Feder nach einem regelrechten Kampf mit dem Adler erreichen konnte. Nachdem dann mit dieser schwer errungenen Feder der Friede unterzeichnet war, wurde sie von einem Hofjuwelier mit Edelsteinen und allegorischem Zierat ausgeschmückt und auf einen grossen Papierbogen geheftet, auf den um die Feder herum alle bei den Friedensverhandlungen beteiligten Gesandten ihre Unterschriften und Amtssiegel setzten, und Herr Teuillet de Conches bescheinigte auf demselben Papier, dass die Feder auf seine Veranlassung und unter seiner Aufsicht einem Königsadler entrissen wurde. Das dann mit vergoldetem Rahmen umgebene Blatt gelangte dar-auf in den Besitz der Kaiserin Eugenie.

Nach Schluss der Redaktion.

Ein russischer Tagesbefehl. Schlüsse auf die Antwort der Entente.

Petersburg, 29. Dezember. (KB.)

[Meldung der St. Petersburger Telegraphen-Agentur.] Der Oberbeiehlshaber zichtete an Armee und Marine einen Tagesbaiehl, in dem zunächst darauf hingswiesen wird, dass Doutschland vor nunmehr zwei Jahren plötzlich Russland angegriffen und dessen treue Verhündeten gezwungen habe, mit Russland am Kampie teilzunehmen. Unter dem Drucke der doutschen Armee, die dank ihrer technischen Mittel ausserordentlich stark war, wurden Russland u. Frankreich im ersten Kriegsjahre gazwungen. dem Gegner Gebietsteile zu überlassen. Der zeitwellige Misserfolg brach jedoch weder den Geist der treuen Verbündeten, noch jenen der tapferen russischen Truppen. Gleichzeitig worde der Unterschied zwischen unseren technischen Mitteln und denen der Deutschen allmählich ausgeglichen, so dass der Feind, der im Frühjahr und Sommer 1916 eine Reihe turchtbarer Niederlagen erlitt, an unserer ganzen Front von der Offensive zur Defensive überging. Augenscheinlich erschöpiten sich seine Kräfte, während die Macht Russlands und seiner tapieren Verbündeten uniehlbar andauernd

Deutschland fühlt, dass die Stunde seiner endgültigen Niederlage nehe ist, weshalb os plätzlich vorschlägt, Friedensvorbesprechungen zu beginnen, bevor seine Schwäche vollkommen an den Tag komme. Gleichzeitig veraucht es, um lügenhafte Vorstellungen über die Stärke seiner Armee zu schaffen, seinen zeltweiligen Ezfolg in Rumänien sich zu Nuize zu machen. Aber wenn Deutschland die Möglichkeit hatte, Russland and Frankreich zu einer Ze.: anzugrelfen, die für sle am ungünstigsten war. so haben die Alliierten, worunter sich jetzt das so mächtige England und Italien befinden, nachdem sie sich im Laufe des Krieges verstärkten, gegenwärtig ihrerseits die Möglichkeit, Friedensverhandlungen in je nem Augenblick zu beginnen, den sie für sich als günstig beirachten werden.

Dieser Augenblick ist noch nicht gekommen. Der Gegner ist noch nicht aus den besetzten Gebieten vertrieben, der Besitz Konstantinopels und der Meerengen und die Schaffung eines in allen seinen drei gegenwärtig getrennten Teilen treien Polens ist noch nicht gewährleistet.

Gegenwärtig Frieden schliessen, gleichbedoutend mit Nichtausnutzung der Früchte heldenhafter Anstrengungen russischer Armee und Flotte. Ich zweifle nicht dazan, dass jeder treue Sobn des beiligen Russland vom Bewusstsein durchdrungen ist, dass der Friede dem Gegner erst dann aufgezwungen werden kann, wenn er aus unseren Gebieten verirleben und endgültig zerschmettert, uns und unseren Verhündeten feste Bürgschaft für die unmögliche Wiederholung seiner treulosen Angriffe und feste Sicherheit geben wird, dass er durch die Kraft der Umstände gezwangen sein wird, Verpflichtungen zu beobachten, die er gemäss dem Friedensvertrag auf sich wird nehmen müssen. Selen wir also unbeugsam, in fester Zuversicht auf unseren Sieg und der Allmächtige wird uns einen Frieden gewähren, der der Heldentstett meiner ruhmreichen Truppen würdig ist.

SILVESTER-ABEND! IM RESTAURANT

GROSSES KONZERT ..DROBNER" ORCHESTER: B. WASSERMANN

Eintritt nur gegen Einfadungen, die tsgtäglich von 12 bis 1 Uhr im Bureau der Firma "Drobner" ausgegeben werden. SEF Eintritt K 1-50. TER

Reingewinn zugunsten der Rettungsgesell-

Sprachecke.

Berlin Leipzig, Danzig, Graz.

Krakau, Samstag

In ähnlicher Weise wie die Kelten in den Namen von Wien, Paris, London usw. haben slavische Völker im Osten des Deutschen Reiches Spuren ihres Daseins in vielen Städte namen hinterlassen. So führen vor allem Berlin und andere grosse Städte, wie Breslau (nach Wratislaw), Leipzig (Lipa — Linde), Dresden (von dem Berlin Dresden) Danzig, Stettin Danzig, Stettin Bezeichnungen. wratestawn, Leipzig (1992 – Linde), Dressen (von drew – Baum), Danzig, Stettin (von szuzyt – Spitze?) sławische Bezeichnungen. Einst reichten ja sławische Völker bis zur Elbe; bis ins 18. Jahrhundert wurde in der Gegend von Berlin ein slavischer Dialekt, das heute ausgestorbene "Polabian" (Elbeslavisch, Laba = Elbe, po — an) gesprochen. Ebenso wie im Deutschen Reich, gibt es im deutschen Sprachgebiet Oesterreichs altslavische Ortsbezeichnungen: Graz = Burg, Jauerling (javors = Esche). Oetscher (otec = Vater), Gablonz (jablon = Apfelbaum) u. ä. Oft sind die Namen nur wenig verändert, so dass eine Nebeneinanderstellung der deutschen und slavischen Bezeichnung deutsche Wort ohne weiters verständlich mucht. manchmal aber sind weilläufigere Erklärungen

Berlin, erklärt der Sprachforscher Klein-paul, als die Stadt, die an der alten Gerichts-stätte (dem "bertin") von Köpenick erbaut wurde. Als nämlich im 12. Jahrhundert Albrecht der Bär das Wendenland mit deutschen Kolonisten Dar das Weitenbaud im deutschen Kommisten besiedelte, war Köpenick Haupt- und Residenz-stadt. Ausserhalb Köpenicks war die Gerichts-stätte, die "der berlin" bless. In Italien besteht das Wort als Fremdwort seit alter Zeit: ber-lina — Pranger. Die Endung "in" hat eigentha — Pranger. Die Endung "th" hat eigen-schaftliche Bedeutung und kehrt oft in Städte-namen wieder; Schwerin (aus Zwein — Tier-garten, vgl. in Krakau Zwierzyniec, wo einst ein königlicher Tiergarten war), Hradschin (von hrad = Burg), Kozlin (von hoza = Ziege), Lublin, Dęblin u. ähnl.

Leipzig aus Lip-sk, heisst Lindenstadt; lipa ist Linde und sk wieder eine Eigenschaftsende ist Linue und av wieder eine Eigenschafts-endung, "Lindenau" ist heute noch ein Voror-Leipzigs, der auf den Lindenreichtum der Ge-gend deutet. Pflanzen dienen oft zur Be-nennng von Siedlungen: Gablonz und Jablunneaning von Siediungen: Genlonz und Janum-kaii (von Jablom – Apfelbaum), Poisdam (pod – unter, dubamt – Eichen), Wirbental (cze-chisch urba – Weide), Briesen, Priessnitz, Treuenbrietzen, deutsch: Presse (Posen), von bresa – Birke (Berestan – Birkenfluse), Jauernig von Javor – Esche Klostergrah, Grabau u. ä. nieht vom deutschen Grab", sondern vom slavischen Grab der Hub – Hainbuche. Die Endung "sk" (im Deutschen zu "isch" oder

"zig" geworden, kehrt wieder in einem interessanten Namen, in Danzig, entstanden aus G(e)dansk — Gotisch(e) Stadt. Hier wohnten Oferdansse Gousenies Stadt. Einer Wohnlein einst wirklich Goten, die zum Schutze gegen die benachbarten Wenden eine Befestigung anlegten; diese hiess schon im Altertum Gythonum, später Gedanum. Eine andere Völker-schaft, die Serben, haben sich in Zerbst (aus

Serbstago) erhalten In die Zeit, wo die Städte der Sicherheit halber als Burgen gegründet worden und der "Bürger" und "Burgemeister" seinen Namen erhielt, führt Graz, entstanden aus *2u Gradee.* Grade ist Dativ von Gradec = Bürglein (schweiz. "Bürgli"). Das Wort geht auf das deutsche "Garten" zurück (vrgl. poln. grod = Burg [Grodzkagasse in Krakau] und ogrod = Garten), hezeichnet usennügelich den (Vrgl. poin. groß = nurg ichruizkagasse in Alexan) und ogröd — Garten), breziehnet ursprünglich den eingezäumten Platz. Es ist ein sehr häufiger stav. Städtename: Gradiska (grad + -sk), Stargard (stary = alt; "Altenburg"), Königgrätz, gard (start) = alt; "Altenburg", Königgrätz, Belgrad (bjety = weiss; "Weissenburg", nach den weissen Festungsmauern), Now-gorod ("Neuenburg", von den Hansakaufleuten noch Nögarten genannt), Nishnij Nowgorod ("Unter-Neuburg"), genanti), Nishnij Nowgorod ("Unter-Noiburg"). Van-gorod, Vyse-hrad in Praz (tschech, vyš — höber, also genau Aktropolis), Hradschin — Schloss-treineit in Wien, die Freiung"). Mecklenburg ist eine Ueberseizung von Wittgrad (Grossburg, mhd. michel — gross, verw. mit griech, megas, Gegenaatz lützel — klein; Luxemburg aus Lützelburg).

Ausser diesen angeftihrten wichtigeren Namen Ausser diesen angerum ten gibt es natürlich noch viele, viele andere.

Theater, Literatur und Kunst.

"Die Schaubühne", Wochenschrift politischen und künstlerischen Inhalts, herausgegeben von und Kunstierischen Innaits, nerausgegenen von Siegfried Jacobsohn, enthält in der Nummer 51 ihres zwölften Jahrgangs: "Gegen die Befragung" von Germanicus; "Der politi-sche Schmock" von Robert Breuer; "Östjuden" sone Senmock von Robert Breuer; "Setjuden von Berthold Viertel (Fortsetzung); "Der Publi-zist" von Ferdinand Avenarius; "Zu diesem Krieg" von Tolstol; "Novellen von Hermann Stehr" von Friedrich Markus Huebner; "Vor-Stehr" von Friedrich Markus Huebner; "Vorschiäge ans Höffheater" von Rolf Lauckner; "Zapolska und Zobelfitz" von Alfred Polgar; "Sabisheismung" von Theobald Tiger; "Dantons Tod" von S. J.; "Weihnacht über den Grähen" von Paul Zech; "Rentraleinkau" von Vindex; Antworten. — Die "S e h a u b ü h ne "cascheint wo e he ntlich und kostet 40 Pfannige die Nummer, Mark 4.— verteljähr-

lich, Mark 14.— jährlich. Probenummern gra-tis und franko durch alle Buchhandlungen und Postanstalten sowie durch den Verlag der "Schaubühne", Charlottenburg, Dernburgstrasse Nr. 25. Der Verlag ist auch bereit, neuen Inter-essenten auf Wunsch die "Schaubühne" einen Monat lang zur Probe gratis zu Hefern.

30. Dezember.

Vor zwei Jahren.

Nördlich des Uszoker-Passes nahmen wir mehrere Höhen. — Nördlich des Lupkower Passes wurde durch Gegenstoss die Vorrückung der Rossen zum Stehen gebracht. — Nördlich Gor-lice, nordöstlich Zakliczyn und an der unteren Nida brachen die russischen Angriffe unter schweren Feindverlusten zusammen. — In Polen schwerd Feintverdische Zissammen. – In Folen rechts der Weichsel ist die Lage unverändert. – Südöstlich Nieuport wird befüg gekämpft, das Gehöft St. Georges ist der Mittelpunkt des erbitterten Ringens. – Auf der öhrigen Westfront verlief der Tag im allgemeinen ruhig.

Vor einem Jahre.

Die Kämpfe in Ostgalizien nehmen an Umfang und Heftigkeit zu. — An der Ikwa und Puti-lowka Geschützkämpfe. — Am Korminbach und am Styr wurden mehrere Vorstösse der Russen leicht abgewiesen. - Feindliche Angriffsversuche leicht angewiesen. — Feindliche Angriffsverseibe und Torbole und gegen den Monte Carbonile wurden durch unser Feuer zum Stehen gebracht. — Auf der Hochfläche von Doberdo lebhafte Minenwerferkunpfe. — Nächtliche Angriffe der Engjänder nordwestlich von Lille missglückten. — Sonst an der Westfront bei gün-ügen Beobachtungsverhältnissen zeitweise lebhafte Flieger- und Feuertätigkeit.

FINANZ und HANDEL.

Die Neuerdnung im Devisenverkehr. Die "Wiener Zeitung" bringt heute eine Verord-nung des Finanzministers, in welcher der Handel und Verkehr mit ausländischen Zahlungs-mitteln geregelt und in der daneben noch eine Beschränkung im Geldverkehr mit dem Auslande ausgesprochen wird. Die neue Verord-nung bestimmt, dass sich der Handel mit fremd-ländischen Zahlungsmitteln ausschliesslich innerhalb der Devisenzentrale abzuspielen hat.

Soldaten! Besuchet das Kriegsfürsorge-Kino, Zielona 17.

Der Advokatenbauer. Roman von Dietrich Theden.

(75. Fortsetzung.)

"Die Frau von Harvestehude hat an Gerichtsstelle diejenige Frage am korrektesten beant-wortet, auf die sie die Auskunft gab, dass sie über meine Befähigung zum Morde nicht zu

Wirklich grossmütig! Und ich glaube, gleich grosmutig — mit Achselzucken oder unschlüs-sigem "Ich weiss nicht" — wären die übrigen Zeugen gewesen, wenn die gleiche verlängliche aber höchst — objektive Frage an sie gestellt worden ware.

Nur der Staatsanwalt kennt sein "Ich weiss nicht'; er weiss. Er weiss alles - und nichts! Und er behauptet noch beliebig darüber hinaus!

Ich habe keinen Anhalt dafür, ob die Ge-schworenen gleich lebendig wie ich von der Empfindung durchdrungen sind, wie schweres einem Schuldlosen werden muss, sich gegen einem Schuldiosen werden muss, sich gegen eine Anklage zu verteidigen, die ihm nur als Beleidigung und Erniedrigung zum Bewusst-sein kommen kann. Ich vermag nur zu sagen, dass es mir unendlich schwer wird und mich mit Widerwillen erfüllt, den Teil der Anklage ernst nehmen zu sollen, der mich des denkbar schwersten Verbrechens beschuldigt und es da-bei nicht einmal der Mühe wert erachtet, auch nur einen halbwegs lückenlosen Wahrscheinlichkeitsbeweis zu erbringen.

Ja, wenn die Devise, diese unglückselige Devise der Staatsanwälte! nicht wäre: es hätte sich ja unmöglich. ein Ankläger finden können, der es unternommen hätte, auf so unter spültem, schwimmendem Boden einen so wuch tigen und in seinen Konsequenzen unabsehhar folgenschweren Anklagebau aufzuführen!

Man hat meiner Vergangenheit in Hamburg nachgespürt, sich behördliche Zeugnisse ausstellen lassen und meine Gläubiger ausgefragt; aber statt stutzig zu werden, weil mir nichts Ehrenrühriges nachzuweisen war, hat man es mir tast zum Vorwurf gemacht, dass ich meinen Verpflichtungen auch in verschleppten Fällen im letzten Augenblick immer noch nachgekommen bin!

Und trotzdem ich immer Mittel und Wege fand, meine Gläubiger zu befriedigen, hat man es gewagt, von einem Ruin zu sprechen, der un-mittelbar bevorstand und mich zu dem Verbrechen des Brudermordes zwingen musste. O nein, mein Ruin stand nicht bevor, und wenn es gewesen wäre: wer sagt denn, dass ich ihn nicht ruhig hätte über mich ergehen lassen; weiche Logik ist zu dem unverantworllichen Schlusse berechtigt, dass ich vom Unglückli-chen und Schiffbrüchigen zum Verbrecher und Brudermörder hätte sinken müssen?

überhaupt keine Logik, das ist Will-

kür und Vergewaltigung! Und ich werde diese Willkür und Vergewalti-gung Schritt für Schritt nachweisen! Ich war ruiniert!

Es ist nicht wahr! Denn ich hatte mehrere hundert Mark im Spiel gewonnen und damit

mehr Barmittel zur Hand, als sie bei einer selbst in guten Verhältnissen lebenden Familie des Bürgerstandes üblich sind. Ich war noch für eine so lange Zeit versorgt, dass ich neuen Verdienst hätte abwarten, dass ich auch nach dem Todestall ohne Beschwerden das Darte-ben hätte entbehren können, das Frau Wich-hern unaufgefordert mir zur Verfügung stellte. Ich wer also nicht ruiniert!

Beichte aber die Not zur Erklärung der Tat nicht hin, so musste der Befähigungsnachweis durch meineSpielleidenschaft erbracht werden! Jawohl, ich habe gespielt, mitunter hoch, mit-unter glücklich. Mit vorwiegendem Glück in den langen letzten Jahren. Aber ich habe das Glück nicht korrigiert! Ich bin nur durch die Erfahrungen gewitzigt worden, die ich früher gesammelt hatte, die mich früher ein Vermögen gekostet, die mich erst in die Verschuldung ge-stürzt hatten, die mich später bedrückte. Ich bin gewitzigt worden, beim Spiel auch im Verlus den Kopi kühl zu behalten, den Einsatz nich bis zur Waghalsigkeit zu steigern, sondern d.n Gewinn in der kaltblütigsten Ausnutzung der gleichmässig wiederkehrenden Chancen zu su-

Korrektur des Glückes!

Weiss denn dieStaatsanwaltschaft nicht, dass weiss dem questausauwantsenat nicht, dass Spieler sich gegenseitig auf die Finger sehen, dass einer auf der Hut ist wie den andere, und dass ein Korrigieren und Voltigieren sehr schnoll bemerkt und mit leicht geballten Fäusten gerächt werden würde?

'Fortsetzung folgl.)

Desgleichen dürfen ausländische Geldsorten, Münzen, Noten, Wechsel, Schecks und Auszahlungen inZukunft nur noch bei Firmen gekauft verkauft und belehnt werden, die der Devisen-zentrale angehören. Diese Institute sind ver-pflichtet, sämtliche Devisen und ausländischen Geldsorten, die bei ihnen eingehen, der Devisenzentrale zur Verfügung zu stellen und ihren ge-samten Bedarf an ausländischen Valuten bei der Devisenzentrale zu decken. Die Ausfuhr von Kronennoten ist in Zukunft verboten, wodurch einer Ueberschwemmung des Auslandes mit österreichischer Valuta, soweit dies überhaupt noch möglich ist, Einhalt getan wird. Auch Reisende, die die Grenze überschreiten, dürfen nur Kronennoten bis zum Höchstbetrage von 500 Kronen bei sich tragen. Ueberweisungen von Kronenbeträgen an das Ausland sind nur mit Genehmigung der Devisenzentrale gestat-tet. Eine Ausnahme von dieser Bestimmung wird nur bei kleinen Beträgen gemacht, welche Ausländer auf ihre im Auslande hefindlichen Guthaben einzahlen. Auf den Postanweisungs-, Postnachnahms- und Postauftragsverkehr finlet diese Verordnung keine Anwendung. Waren im Werte von mehr als 300 Kronen nach

Krakau, Samstag

Ein Fachausschuss des deutschen Rohprodukten-Em Fachaussenus des deutlehes Rehprodukten-handles ist kürzlich in Berlin gegründet worden. Dieser Ausschuss umfasst folgende Organisa-tionen: 1. Verband der Altapier-Sortjennstalten und Grosshandlungen Deutschlands E. V. 2. Ver-band der Wollumpengrosshändler. 3. Verband für Ein- und Ausfuhr von Lumpen E. V. 4. Roh-produktenhandel gesellschaft. 5. Verein der Roh-produktenhändler Nordwest-Deutschlands, 6. Ver-ein der Rohmorduktenhändle Peutschlands E. V. ein der Rohproduktenhändler Deutschlands E. V. 7. Verein der Putzlappenhersteller. 8. Verein der Alteisenhändler. Weitere Organisationen der

dem Auslande ausführt, ist verpflichtet, den Gegenwert in der Währung des Bestimmungs-landes sofort nach Eingang an einer or De-visenzentrale angehörigen Firma abzugeben. Zum Auslande im Sinne der neuen Verordnung

werden die Länder der ungarischen Krone so-wie Bosnien und Herzegowina selbstverständ-

lich nicht gerechnet

Rohproduktenbranche werden sich in den nächsten Tagen anschliessen.

Rumaniens Agrarverhältnisse von Dr. Michael Serban, Berlin, Verlagsbuchhandlung Paul Parey. Diese Wirtschafts- und sozialpolitische Unte suchungen liegen schon einige Jahre zurück, sie bieten aber jetzt angesichts der Besetzung Rumäniens durch die Zentralmächte einen wertvollen Einblick in die rumänischen Agraver-hältnisse und landwirtschaftlichen Betriebe, Diese Untersuchungen, die auf eingehenden Studien beruhen, werden für die Verwaltung der Zentralmächte eine günstige Unterlage sein, auf der sie eine Reform der Agrarverhältnisse einleiten könnten. Aber auch von einem ande-ren Gesichtspunkte ist vorliegendes Werk, das kurz vor dem Kriege erschienen ist, wertvoll. Es zeigt uns die rumänische Korruption im öffentlichen und privaten Leben. Es sei nur auf ottentieren un privaten Leben. Es sei nur aut folgende Ausserung (S. 121) hingewiesen: "Was aber uns besonders am Herzen gelegen ist an dieser Stelle zu betonen, dessen Bedeutung speziell für rumänische Verhältnisse kaum genügend hoch eingeschätzt werden kann, das ist und bleibt das ethisch-moralische Uebel, an dem hauptsächlich die führenden Klassen kranken, das aber auch bei den breiten Massen Wurzel uas uper auen dei den breiten Massen Wurzel gefasst und manche faule Früchte erzeugt hat. Dies ist eins der wundesten Punkte der gesell-schaftlichen Verfassung. Es bildet ein fatzlies Heummils, an dem die meisten guten Absichten Hemmins, an dem die meisten guren Absichten scheitern, und hat selon manchen geborenen Optimisten zum unheilbaren Pessimisten gemacht. Wir gedenken hauptsiechlich an den ungendigenden Gerechtigkeitissinn und das Pflichtgefühl, an das laxe levanlische Gewissen mit allen seinen Derivaten, die sich in den verschiedenen Formen der übermässigen Eigenultzigkeit, Beschälblicht im Menschkung von Georgesen und romen der unermassigen Ligennutzigkeit, Be-steehlichkeit, Missachtung von Gesetzes- und Sittengeboten, Treu- und Pietätslosigkeit u. ä. m. äussern, und die in ihrer Gesamtheit einen für jegitehe höhrer Ideale wenig fruchtbaren Boden darstellen." Da ein Rumäne dies Urteit fällt, so dürften seine Anführungen wohl unbedingten Glauben verdienen.

nistration der "Krakauer

S. Katzner, Bracka Nr. 5

Polnischen u. deutschen

Sorach- und

Literatur-Unterricht

erteilt Damen Studierende der hiesigen Universität. Schriftl. Anmeicungen unter "Bildeng", an die Administration der "Krakauer Zeitung".

laktion der "Krakauer Zeitung

Sr. Majestät

Kaiser Franz Josef I.

ees dem Hofsteller Pletzner-Wies auf Kunstdruckpapler Bildgrösse . 22×16 cm Paplergrösse . 29×21·5 ,

zum Preise von 8 Heller per Stück, 100 Stück Kronen 7— 500 Stück Kronen 25— hei der Administration der "Kra-kauer Zeitung".

TO THE STATE

Spielplan des Städtischen Volks-Theaters vom 29, bis 31. Dezember.

Beginn der Vorstellungen halb 8 Uhr abends.

Heute Freitag den 29.: "Der Sterngucker", Samslag den 30. um 3 Uhr nachmittags für die Schuljugend: "Mit Feuer u. Schwert"; abends: "Der Sterngucker".

Sonntag den 31. um halb 4 Uhr nachmittags: "Kiliński"; abends: "Jahresrevue 1916" in 12 Bildern.

Kinoschau.

"K. u. K. FELDKINO" Februapark des k. u. k. Festungs Verpflegsmagazins. (Eingang durch die Beszekagasse) Programm vom 28. bis 29. Dezember: In und um Cariton. Naturautnahme. — We ist Coletti 7 Grosser Schwank in fünf Akten. — Zigeunerin und Land-mann. Drams. — Alte Freundschaft, Komisch.

"NOWOSCI", Starowishna 21. - Programm vom 28. bis lår bester Schuss, Herriiches Sittendrama in drei Akten. – Ein Schwerenöter. Schlagerlustspiel in drei Akten.

"SZTUKA" Janagasse. Programm vom 26. Dezember bis

Kismet, Kriminsl-Tragodie in vier Akten. — Die Ketzs Im Sack. Amerikanische Groteake in einem Akt. — Die Entführung im Aeropian. Amerikanisches Lustspiel in einem Akt.

"WANDA", Ul. aw. Gertrudy 5. - Programm vom 29. bis

Kaffeeplantage, Naturaufnahme. — 0 diese Minner! Ko-misches Lautspiel. — Ein unueschiedenes mort. Drama

Der gesamte Reinertrag der "Krakauer Zeitung" fliesst Krieusfürsorgezwecken zu.

Rentsches Dienstmädthen Adolf Ehrlich, Podgórze-Krakau 3 Maja Nr. 14.

> Lager von Fonstergias, Kitt u. Glaserdiamanten. R. Löwit Verlag

Wien I, Wollzeile 6-8,

Auslührung sämtlicher Glaser-

Die Humorschlager von

Homunkulus

(Dr. Robert Weil)

sind unseren Soldaten das liebste

Neujahrsgeschenk

Erschienen sind bisher:

Schulausfällze des Poldli Huber, Schüler der IV. B.-Klasse Wien-Ottakring:

1. Serie, 41. bis 60, Tausend.

11. 41. bis 60, Tausend.

11. 41. kriegshehl 41. bis 50. Tausend.

1V. (2. Kriegshehl) 41. bis 50. Tausend.

1V. (3. Kriegshehl) 51. bis 50.

V. (4. Kriegshehl) 51. bis 50.

Aus meiner Werkstatt. Erstes Bändchen. Mit Umschlagwichnung von Fr. Wacik. 21. bis 30. Tausend.

Kriegerisches, 20. bis 30. Tausend.

Der wunderschöne Emil und andere Sati-ren. 21. bis 30. Tausend. Jedes Bändchen kostet eleg. kart. K 1--

Neu! Soeben erschienen!

O diese Zeiten! Mit Bildern von Theo Zasche K 150

Auf dem Auslug. Billige Ausgahe . . K 1-80

Kalsert, u. königi. 🐞 Hoffielsranten

L. u. R. HÖFLER Wien s Mödling s Bruck a. d. Mus

Fabrik für Türen, Fenster und Fussböden. Bauschlosserei, Zimmerei und Dampfäägewerke Unterehmung für wriegene und Spekialbauten.

Für den für Offiziersfamilie ne-ben Köchin gesucht. — Weihnachtstisch Offerte unter "Mädchen empfiehlt

Seidenstoffe, Samt, Pillseb, Wollstoffe, Waseh-kleiderstoffe, Binder, Aufputz, Stickerslen, Spitzen, Fertige Damonkeider, Blussen, Mintel, Unterdeke, Teppiche, Yorthinge, Decken jeder Art. FertigeWäsehe, Teschezuge, Handtücher, Wischtlücher, Taschan-ücher, Strümpfe, Socken, Handschlue, Raleskoffer, Leisekfribe, Lederwaren, Schlimme, Spielwaren.

A. HERZMANSKY, WIEN VII Mariahilferstrasse 26 Stiftgasse 1, 3, 5, 7.

WARSZAWA ERSTKLASSIGES KAFFEEHAUS Krakau, Sławkowskagasse 30.

Ab 17. Dezember I. J.

eines vorzügl. Salonorchesters

An Wochentagen von 7 Uhr abends his 11 Uhr nachts. Senn- und Feiertagen ab 5 Uhr nachmittags. — Die besten Getränke sowie Backwerke eigener Erzeugung, wie auch vorzüglicher Kaffee, Schokolade, Kakao, Tee usw.

Sehr sehenswürdig für Durchreisende

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG DER GALIZISCHEN LIGA FUR GEWERBEFÖRDERUNG

(LIGA POMOCY PRZEMYSŁOWEJ) Krakau, Straszewskigasse 28 gegenüber der neuen Universität

Die passendsten Weihnachtsgeschenke für Kinder und Erwachsene.

Charakterislische poinische Volkskunst, Kunstmajoliken, apartes Spielzeug, Christbaumschmuck, kleine Mobel und Nippsachen. Erzeugnisse der Krakauer Kriegsinvallden. — Sahr reiche Auswahl. Eintritt im Dezember für Erwachsene 20 Heller – für Kinder 10 Holler. Ausstellung offen durch den ganzen Tag. "Tag

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur: Erwin Engel.

Drukarnia Ludowa in Krakan.